

Master Lock®

STORAGE SECURITY AND SAFES

Schützen Sie Ihr Eigentum gegen Diebstahl, Feuer und Wasser
Protégez vos biens contre le vol, le feu et l'eau



Tragbare Wertschutzboxen
Coffre-fort compact portable



Wertschutztresore
Coffre-fort antivol



Feuer- und Wassersichere Sicherheitsboxen
Caisson de sécurité ignifugé et étanche



Feuer- und Wassersichere Tresore
Coffre-fort ignifugé et résistant à l'eau



Format S
Mini Wertbox für
unterwegs
mit elektronischer
Zahlenkombination
*Mini coffre nomade
à combinaison
électronique*



Die Mini Wertbox für unterwegs mit elektronischem Kombinationsschloss ist die beste Lösung Ihre Wertgegenstände unterwegs zu schützen, ideal für mit dem Auto, Lieferwagen, Camping, im Hotel. Es sichert den Schutz für Smartphones, Portemonnaie, MP3 Spieler, GPS und viele andere Wertgegenstände mit kleiner Grösse.

Le mini coffre nomade à combinaison électronique Master Lock est la solution parfaite pour protéger les objets de valeur pendant les déplacements. Idéal en voiture, en camionnette, au camping, ou à l'hôtel, il assure la sécurité des smartphones, portefeuilles, lecteurs MP3, GPS et autres objets de valeur de petite taille.

SICHERN SIE IHRE WERTSACHEN PROTÈGE VOS BIENS



PASS
PASSEPORTS



CHECKBUCH
CHÉQUIERS



KLEINE ELEKTRONISCHE GRÄTE
PETITS APP. NUMÉRIQUES



GEGEN / CONTRE



EINBRUCH
LE VOL



Produkt Eigenschaften / Spécificités produit

Artikel-Nr. / Référence	P008EML		
Beschreibung Description	Mini Wertbox für unterwegs mit elektronischer Zahlenkombination Mini coffre nomade à combinaison électronique		
 Schutz gegen Diebstahl Protection contre le vol	Mit Drahtseil für die Befestigung an einem festen Ort Zahlenkombination mit automatischer Blockierung für 20 sec. nach 3 Fehlversuchen Câble d'attache en acier pour attacher le coffre à un point fixe. Combinaison électronique avec blocage automatique pendant 20 sec. après 3 saisies incorrectes.		
 Verschlussystem Système de verrouillage	Programmierbare Elektronische Zahlenkombination mit Notöffnungsschlüssel: 2 code programmierbar, 2 Schlüssel Combinaison électronique programmable avec clé de secours: 2 codes programmables, 2 clés		
Eigenschaften Caratéristiques	Mit Schaumgummi Einlage Intérieur tapissé de mousse		
Bauart / Construction	Stahlgehäuse / Construction en acier		
Farbe / Couleur	Schwarz und grau metallic / Noir et gris métallisé		
Grösse / Dimensions	Aussenmasse (HxBxT) Extérieur (HxLxP)	Innenmasse (HxBxT) Intérieur (HxLxP)	Kabel Câble
	74 x 254 x 201 mm	48 x 249 x 180 mm	88 cm x Ø 4 mm
Inhalt, Gewicht Capacité, Poids brut	2.17 Liter, 1.5 kg 2.17 litres, 1.5 kg		



Für mehr Informationen
Plus d'informations
www.masterlock.eu/safes





Format S
Mini Tresor mit
Kabel für Befestigung
*Coffre-fort compact
avec câble de fixation*



Der mini Tresor mit Drahtseil von Master-Lock ist ideal für den Schutz von Wertsachen und kleinen elektronischen Geräten. Das Schloss mit Schlüssel erlaubt einen schnellen Zugriff für unterwegs. Mit Traggriff für den leichten Transport und für die erhöhte Sicherheit mit Drahtseil für die Befestigung an einem fixen Platz.

Le coffre-fort compact avec câble de fixation Master Lock est idéal pour protéger des objets de valeur et appareils électroniques de petite taille. La serrure à clé permet une sécurité rapide en cours de déplacement. La poignée permet de le transporter facilement et le câble permet d'attacher le coffre à un point fixe pour plus de sécurité.

SICHERN SIE IHRE WERTSACHEN PROTÈGE VOS BIENS



PASS
PASSEPORTS



CHECKBUCH
CHÉQUIERS



KLEINE ELEKTRONISCHE GRÄTE
PETITS APP. NUMÉRIQUES



GEGEN / CONTRE



EINBRUCH
LE VOL



Produkt Eigenschaften / Spécificités produit

Artikel-Nr. / Référence	PP1KML		
Beschreibung Description	Mini Tresor mit Drahtseil für die Befestigung Coffre-fort compact avec câble de fixation		
 Schutz gegen Diebstahl Protection contre le vol	Verdeckte Scharniere für erhöhten Aufbruchschutz. Mit Drahtseil für die Befestigung an einem festen Ort Charnières invisibles pour un niveau de résistance supérieur et une meilleure protection contre les attaques par effets de levier. Câble d'attache en acier pour attacher le coffre à un point fixe.		
 Verschlussystem Système de verrouillage	Zylinderschloss mit 2 Schlüsseln Serrure à clé - 2 clés inclus		
Eigenschaften Caratéristiques	Mit Schaumgummi Einlage Intérieur tapissé de mousse		
Bauart / Construction	Massives Stahlgehäuse / Construction en acier massif		
Farbe / Couleur	Schwarz / Noir		
Grösse / Dimensions	Aussenmasse (HxBxT) Extérieur (HxLxP) 83 x 288 x 255 mm	Innenmasse (HxBxT) Intérieur (HxLxP) 75 x 248 x 186 mm	Kabel Câble 75 cm x Ø 6 mm
Inhalt, Gewicht Capacité, Poids brut	3.45 Liter, 2.9 kg 3.45 litres, 2.9 kg		



Für mehr Informationen
Plus d'informations
www.masterlock.eu/safes





Format S
Mini Tresor mit
verschiedenen
Schlossvarianten
*Coffre-fort compact
à multi-mécanisme
de verrouillage*

Der mini Tresor mit verschiedenen Schlossvarianten ist ideal für den Schutz von Wertsachen und kleinen elektronischen Geräten. Das leise öffnen des Deckels mit Stossdämpfer ermöglicht einen schnellen Zugriff auf den Inhalt.

Modell MLD08EB zusätzlich mit biometrischem Fingerintreter

Le coffre-fort compact à multi-mécanisme de verrouillage est idéal pour protéger des objets de valeur et appareils électroniques de petite taille. L'ouverture silencieuse par vérin à air comprimé permet un accès rapide au contenu.

Modèle MLD08EB avec serrure biométrique empreinte digitale

SICHERN SIE IHRE WERTSACHEN PROTÈGE VOS BIENS



PASS
PASSEPORTS



CHECKBUCH
CHÉQUIERS



KLEINE ELEKTRONISCHE GRÄTE
PETITS APP. NUMÉRIQUES



GELD
ARGENT



SCHMUCK
BIJOUX



PISTOLE
PISTOLET



GEGEN / CONTRE



EINBRUCH
LE VOL



Produkt Eigenschaften / Spécificités produit

Artikel-Nr. / Référence	MLD08E, MLD08EB	
Beschreibung Description	Mini Tresor mit verschiedenen Schlossvarianten Coffre-fort compact à multi-mécanisme de verrouillage	
	Schutz gegen Diebstahl	Verdeckte Scharniere für erhöhten Aufbruchschutz und Öffnungsversuche durch Hebelwirkung.
	Protection contre le vol	Charnières invisibles pour un niveau de résistance supérieur et une meilleure protection contre les attaques par effets de levier.
	Verschlussystem	Programmierbare Elektronische Zahlenkombination mit Notöffnungsschlüssel, 2 Schlüssel
	Système de verrouillage	Model MLD08EB zusätzlich mit digitalem Fingerintleser Combinaison électronique programmable avec clé de secours, 2 clés Modèle MLD08EB additionnel avec serrure empreinte digitale
Eigenschaften	Leises öffnen des Deckels mit Stosdämpfer, Deckel bleibt offen Mit Schaumgummi Einlage und herausnehmbare Einteilungen Inklusiv Befestigungsmaterial	
Caratéristiques	Ouverture silencieuse par vérin à gaz comprimé: le couvercle reste maintenu en position ouverte Intérieur du coffre avec mousse de protection et plateau de rangement amovible tapissé Kit d'ancrage inclus	
Bauart / Construction	Massives Stahlgehäuse / Construction en acier massif	
Farbe/Couleur	Schwarz / Noir	
Grösse / Dimensions	Aussenmasse (HxBxT)	Innenmasse (HxBxT)
	Extérieur (HxLxP) 81 x 307 x 251 mm	Intérieur (HxLxP) 56 x 246 x 170 mm
Inhalt, Gewicht Capacité, Poids brut	2.34 Liter, 5.4 kg	
	2.34 litres, 5.4 kg	
Batterien Piles	Funktioniert mit 4 alkalinen Batterien LR6 1.5V AA (nicht inklusiv) Fonctionne avec 4 piles alcalines LR6 1.5V AA (non incluses)	



MLD08E



MLD08EB

Für mehr Informationen
Plus d'informations
www.masterlock.eu/safes



Format S Sicherheitsbox Caisson de sécurité



IM FALL EINES BRANDES,
ERSETZT MASTER LOCK
IHR BESCHÄDIGTES PRODUKT
EN CAS D'INCENDIE,
MASTER LOCK
REMPLECE VOTRE
PRODUIT IGNIFUGÉ

Kompakt und vielseitig Verwendbar, die Sicherheitsbox von Master Lock in der Grösse S schützt Papierdokumente, digitale Datenträger und andere Familienandenken im Brandfall. Mit einem Traggriff für den leichten Transport.
Compact et multi-usage, le caisson de sécurité Master Lock format S protège les documents papiers, multimédias et autres souvenirs de famille contre les incendies. La poignée permet de le transporter facilement.

SICHERN SIE IHRE WERTSACHEN PROTÈGE VOS BIENS



PASS
PASSEPORTS



CHECKBUCH
CHÉQUIERS



FOTOS
PHOTOS



KLEINE ELEKTRONISCHE GRÄTE
PETITS APP. NUMÉRIQUES



TABLETS
TABLETTES



USB STICK
CLÉS USB



WICHTIGE DOKUMENTE
IMPORTANTS DOCUMENTS

GEGEN / CONTRE



FEUER
L'INCENDIE



EINBRUCH
LE VOL



Produkt Eigenschaften, Spécificités produit

Artikel-Nr./Référence	L1200	
Beschreibung Description	Feuersichere Sicherheitsbox Caisson de sécurité ignifugé	
 Schutz gegen Feuer Protection contre l'incendie	Schützt wichtige Dokumente als auch digitale Datenträger (CD, USB Stick....) im Brandfall. Sicherheitsbox mit zertifiziertem UL/ETL Feuerschutz für 30 min. bei einer Temperatur von 843°.	
	Protège les documents ainsi que les supports multimédias (CD, clé USB....) en cas d'incendie. Caisson ignifugé homologué UL/ETL pour 30 mn de résistance au feu à un température 843°C.	
 Verschlussystem Système de verrouillage	Zylinderschloss mit 2 Schlüsseln inklusiv Serrure à clé - 2 clés inclus	
	Eigenschaft Caractéristique	
Zylinderschloss für den Komfort und zum Verhindern, dass sich der Deckel im Brandfall nicht öffnet Kann befestigt werden (ohne Befestigungsmaterial), mit integriertem Tragegriff Serrure à clé pour le confort et pour empêcher le couvercle de s'ouvrir en cas d'incendie Peut être fixé (kit de fixation non inclus), poignée intégrée		
Bauart / Construction	Patentierte Konstruktion feuerschutz / Construction brevetée résistant au feu	
Farbe / Couleur	Schwarz / Noir	
Grösse / Dimensions	Aussenmasse (HxBxT)	Innenmasse (HxBxT)
	Extérieur (HxLxP) 155 x 362 x 284 mm	Intérieur (HxLxP) 89 x 305 x 191 mm
Inhalt, Gewicht Capacité, Poids brut	5.20 Liter, 6 kg 5.20 litres, 6 kg	



Für mehr Informationen
Plus d'informations
www.masterlock.eu/safes



Format M
Sicherheitsbox
Caisson de
sécurité



IM FALL EINES BRANDES,
ERSETZT MASTER LOCK
IHR BESCHÄDIGTES PRODUKT
EN CAS D'INCENDIE,
MASTER LOCK
REPLACE VOTRE
PRODUIT IGNIFUGÉ

Die Sicherheitsbox von Master Lock in der Grösse M schützt Papierdokumente (Format A4), digitale Datenträger und andere Familienandenken im Brandfall und bei Überschwemmungen. Mit einem Traggriff für den leichten Transport.
Le caisson de sécurité Master Lock format M protège les documents papiers (format A4), multimédias et autres souvenirs de famille contre les incendies et les inondations. La poignée permet de le transporter facilement.

SICHERN SIE IHRE WERTSACHEN PROTÈGE VOS BIENS






GEGEN / CONTRE





Produkt Eigenschaften / Spécificités produit

Artikel-Nr. / Référence	LCHW20101	
Beschreibung Description	Wasser- und Feuersichere Sicherheitsbox Caisson de sécurité ignifugé et étanche	
 Schutz gegen Feuer Protection contre l'incendie	Schützt wichtige Dokumente als auch digitale Datenträger (CD, USB Stick....) im Brandfall. Sicherheitsbox mit zertifiziertem UL/ETL Feuerschutz für 30 min. bei einer Temperatur von 843° Protège les documents ainsi que les supports multimédias (CD, clé USB....) en cas d'incendie. Caisson ignifugé homologué UL/ETL pour 30 mn de résistance au feu à un température 843°C.	
 Schutz gegen Überschwemmung Protection contre les inondations	Zertifizierte Sicherheit ETL gegen Schäden bei Überschwemmungen. Garantiert den Schutz von Dokumenten und anderen Wertgegenstände gegen das Risiko von Überschwemmungen Homologué ETL à l'immersion dans l'eau. Garantit la protection des documents et autres objets de valeurs contre les risques d'inondations..	
 Verschlussystem Système de verrouillage	Zylinderschloss mit 2 Schlüsseln inklusiv Serrure à clé - 2 clés incluses	
Eigenschaften Caratéristiques	Zylinderschloss für den Komfort und zum Verhindern, dass sich der Deckel im Brandfall nicht öffnet, Geeignet für Dokumente in der Grösse A4, Kann befestigt werden (ohne Befestigungsmaterial), mit integriertem Tragegriff. Serrure à clé pour le confort et pour empêcher le couvercle de s'ouvrir en cas d'incendi, Convient pour des documents au format A4, Peut être fixé (kit de fixation non inclus), poignée intégrée.	
Bauart Construction	Patentierte Konstruktion Wasser- und Feuergeschützt Construction brevetée résistant au feu et à l'eau	
Farbe / Couleur	Grau anthrazit und schwarz / Gris anthracite et noir	
Grösse / Dimensions	Aussenmasse (HxBxT) Extérieur (HxLxP) 168 x 391 x 363 mm	Innenmasse (HxBxT) Intérieur (HxLxP) 112 x 325 x 216 mm
Inhalt, Gewicht Capacité, Poids brut	7.48 Liter, 9.3 kg 7.48 litres, 9.3 kg	



Für mehr Informationen
Plus d'informations
www.masterlock.eu/safes



Format L
Sicherheitsbox
Caisson de
sécurité



IM FALL EINES BRANDES,
ERSETZT MASTER LOCK
IHR BESCHÄDIGTES PRODUKT
EN CAS D'INCENDIE,
MASTER LOCK
REMPLECE VOTRE
PRODUIT IGNIFUGÉ

Die Sicherheitsbox von Master Lock in der Grösse L schützt Papierdokumente (Format A4), digitale Datenträger und andere Familienandenken im Brandfall und bei Überschwemmungen.

Le caisson de sécurité Master Lock format L protège les documents papiers (format A4), multimédias et autres souvenirs de famille contre les incendies et les inondations.

SICHERN SIE IHRE WERTSACHEN PROTÈGE VOS BIENS



PASS
PASSEPORTS



CHECKBUCH
CHÉQUIERS



FOTOS
PHOTOS



KLEINE ELEKTRONISCHE GRÄTE
PETITS APP. NUMÉRIQUES



TABLETS
TABLETTES



USB STICK
CLÉS USB



WICHTIGE DOKUMENTE
IMPORTANTES DOCUMENTS

GEGEN / CONTRE



FEUER
L'INCENDIE






WASSER
L'INONDATION



EINBRUCH
LE VOL



Produkt Eigenschaften / Spécificités produit

Artikel-Nr. / Référence	LCFW30100	
Beschreibung Description	Wasser- und Feuersichere Sicherheitsbox Caisson de sécurité ignifugé et étanche	
 Schutz gegen Feuer Protection contre l'incendie	Schützt wichtige Dokumente als auch digitale Datenträger (CD, USB Stick....) im Brandfall. Sicherheitsbox mit zertifiziertem UL/ETL Feuerschutz für 60 min. bei einer Temperatur von 927°. Protège les documents ainsi que les supports multimédias (CD, clé USB....) en cas d'incendie. Caisson ignifugé homologué UL/ETL pour 60 mn de résistance au feu à un température 927°C.	
 Schutz gegen Überschwemmung Protection contre les inondations	Zertifizierte Sicherheit ETL gegen Schäden bei Überschwemmungen. Garantiert den Schutz von Dokumenten und anderen Wertgegenstände gegen das Risiko von Überschwemmungen Homologué ETL à l'immersion dans l'eau. Garantit la protection des documents et autres objets de valeurs contre les risques d'inondations.	
 Verschlussystem Système de verrouillage	Zylinderschloss mit 2 Schlüsseln inklusiv Serrure à clé - 2 clés incluses	
Eigenschaften Caratéristiques	Zylinderschloss für den Komfort und zum Verhindern, dass sich der Deckel im Brandfall nicht öffnet, Geeignet für Dokumente in der Grösse A4, Kann befestigt werden (ohne Befestigungsmaterial) Serrure à clé pour le confort et pour empêcher le couvercle de s'ouvrir en cas d'incendi Convient pour des documents au format A4 Peut être fixé (kit de fixation non inclus)	
Bauart Construction	Patentierte Konstruktion Wasser- und Feuergeschützt Construction brevetée résistant au feu et à l'eau	
Farbe / Couleur	Grau anthrazit und schwarz / Gris anthracite et noir	
Grösse / Dimensions	Aussenmasse (HxBxT) Extérieur (HxLxP) 193 x 419 x 375 mm	Innenmasse (HxBxT)/ Intérieur (HxLxP) 136 x 321 x 232 mm
Inhalt, Gewicht Capacité, Poids brut	10.2 Liter, 14.1 kg 10.2 litres, 14.1 kg	



Für mehr Informationen
Plus d'informations
www.masterlock.eu/safes





Format S
Tresor mit Schlüssel
Coffre-fort à clé



Der Tresor mit Schlüssel von Master-Lock ist ideal für den Schutz von Wertsachen und kleinen elektronischen Geräten. Das Doppelbartschloss bietet einen erhöhten Schutz gegen Aufbruchversuche. Die spezielle Innenverkleidung schützt den Inhalt vor Kratzer.

Le coffre-fort à clé Master Lock format S est idéal pour protéger des objets de valeur de petite taille.

La clé haute sécurité offre une protection supérieure contre le crochetage.

Le revêtement intérieur tapissé protège le contenu du coffre d'éventuelles rayures.

SICHERN SIE IHRE WERTSACHEN PROTÈGE VOS BIENS



PASS
PASSEPORTS



CHECKBUCH
CHÉQUIERS



KLEINE ELEKTRONISCHE GRÄTE
PETITS APP. NUMÉRIQUES



TABLETS
TABLETTES

GEGEN / CONTRE

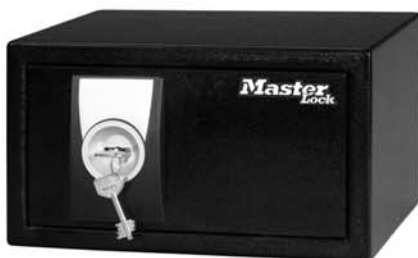


EINBRUCH
LE VOL



Produkt Eigenschaften / Spécificités produit

Artikel-Nr./Référence	X031ML	
Beschreibung Description	Tresor mit Doppelbartschlüssel Coffre-fort avec clé	
	Schutz gegen Diebstahl	2 schwere Bolzen und verdeckte Scharniere für erhöhten Aufbruchschutz.
	Protection contre le vol	2 pènes mobiles en acier et des charnières dissimulées pour une protection supérieure contre les agressions
	Verschlussystem	Doppelbartschloss mit 6 Zuhaltungen mit 2 Schlüsseln
	Système de verrouillage	Serrure à clés à 6 leviers avec 2 clés
Eigenschaften Caratéristiques	Spezielle Schutzverkleidung innen, Inklusiv Befestigungsmaterial Revêtement intérieur tapissé, kit d'ancrage inclus	
Bauart / Construction	Massives Stahlgehäuse / Construction en acier massif	
Farbe / Couleur	Schwarz und grau metallic / Noir et gris métallisé	
Grösse / Dimensions	Aussenmasse (HxBxT) Extérieur (HxLxP)	Innenmasse (HxBxT) Intérieur (HxLxP)
	167 x 290 x 264 mm	163 x 286 x 213 mm
Inhalt, Gewicht Capacité / Poids brut	9.93 Liter, 4.4 kg 9.93 litres, 4.4 kg	



Für mehr Informationen
Plus d'informations
www.masterlock.eu/safes





Format M
Tresor mit
Elektronischschloss
*Coffre-fort à
combinaison
électronique*



Der Tresor mit Elektronischschloss von Master-Lock ist ideal für den Schutz von Wertsachen und elektronischen Geräten. Das programmierbare Elektronischschloss erlaubt Ihnen das Speichern eines eigenen Code und mit dem Notöffnungsschlüssel haben Sie immer Zugang zum Inhalt. Die spezielle Innenverkleidung schützt den Inhalt vor Kratzer.

Le coffre-fort à combinaison électronique Master Lock est idéal pour protéger des objets de valeur et appareils électroniques. La combinaison électronique programmable vous permet de personnaliser votre code d'accès et la clé de secours vous assure un accès permanent au contenu, même en cas de combinaison oubliée. Le revêtement intérieur tapissé protège le contenu du coffre d'éventuelles rayures.

SICHERN SIE IHRE WERTSACHEN PROTÈGE VOS BIENS



PASS
PASSEPORTS



CHECKBUCH
CHÉQUIERS



KLEINE ELEKTRONISCHE GRÄTE
PETITS APP. NUMÉRIQUES



TABLETS
TABLETTES



WICHTIGE DOKUMENTE
IMPORTANTES DOCUMENTS



GEGEN / CONTRE



EINBRUCH
LE VOL



Produkt Eigenschaften / Spécificités produit

Artikel-Nr. / Référence	X041ML, X055ML		
Beschreibung Description	Tresor mit Elektronikschloss Coffre-fort à combinaison électronique		
	Schutz gegen Diebstahl	2 schweren Bolzen und verdeckte Scharniere für erhöhten Aufbruchschutz.	
	Protection contre le vol	2 pènes mobiles en acier et des charnières dissimulées pour une protection supérieure contre les agressions	
	Verschlussystem	Programmierbare elektronische Zahlenkombination mit Notöffnungsschlüssel, 2 Schlüssel inklusiv	
	Système de verrouillage	Combinaison électronique programmable avec clé de secours, 2 clés incluses	
Eigenschaften Caratéristiques	Spezielle Schutzverkleidung innen, Modell X125ML mit verstellbarem Tablar Inklusiv Befestigungsmaterial Revêtement intérieur tapissé, modèle X125ML avec étagère amovible Kit d'ancrage inclus		
Bauart / Construction	Massives Stahlgehäuse / Construction en acier massif		
Farbe / Couleur	Schwarz und grau metallic / Noir et gris métallisé		
Grösse / Dimensions		Aussenmasse (HxBxT)/Extérieur (HxLxP)	Innenmasse (HxBxT)/Intérieur (HxLxP)
	X041ML X055ML	194 x 290 x 264 mm 220 x 350 x 270 mm	190 x 286 x 213 mm 216 x 346 x 220 mm
Inhalt, Gewicht Capacité, Poids brut	X041ML	11.57 Liter, 5.3 kg / 11.57 litres, 5.3 kg	
	X055ML	16.44 Liter, 6.4 kg / 16.44 litres, 6.4 kg	
Batterien Piles	Funktioniert mit 4 alkalinen Batterien LR6 1.5V AA (nicht inklusiv) Fonctionne avec 4 piles alcalines LR6 1.5V AA (non incluses)		



X041ML

X055ML

Für mehr Informationen
Plus d'informations
www.masterlock.eu/safes





Format L
Tresor mit
Elektronikschloss
*Coffre-fort à
combinaison
électronique*



Der Tresor mit Elektronikschloss von Master-Lock ist ideal für den Schutz von Wertsachen und elektronischen Geräten. Das programmierbare Elektronikschloss erlaubt Ihnen das Speichern eines eigenen Codes und mit dem Notöffnungsschlüssel haben Sie immer Zugang zum Inhalt. Die spezielle Innenverkleidung schützt den Inhalt vor Kratzern.

Le coffre-fort à combinaison électronique Master Lock est idéal pour protéger des objets de valeur et appareils électroniques. La combinaison électronique programmable vous permet de personnaliser votre code d'accès et la clé de secours vous assure un accès permanent au contenu, même en cas de combinaison oubliée. Le revêtement intérieur tapissé protège le contenu du coffre d'éventuelles rayures.

SICHERN SIE IHRE WERTSACHEN PROTÈGE VOS BIENS



PASS
PASSEPORTS



CHECKBUCH
CHÉQUIERS



KLEINE ELEKTRONISCHE GRÄTE
PETITS APP. NUMÉRIQUES



TABLETS
TABLETTES



WICHTIGE DOKUMENTE
IMPORTANT DOCUMENTS



NOTEBOOKS
ORDINATEURS PORTABLES



GEGEN / CONTRE



EINBRUCH
LE VOL



Produkt Eigenschaften / Spécificités produit

Artikel-Nr. / Référence	X075ML, X125ML		
Beschreibung Description	Tresor mit Elektronikschloss Coffre-fort à combinaison électronique		
 Schutz gegen Diebstahl Protection contre le vol	2 schweren Bolzen und verdeckte Scharniere für erhöhten Aufbruchschutz.		
	2 pènes mobiles en acier et des charnières dissimulées pour une protection supérieure contre les agressions		
 Verschlussystem Système de verrouillage	Programmierbare elektronische Zahlenkombination mit Notöffnungsschlüssel, 2 Schlüssel inklusiv		
	Combinaison électronique programmable avec clé de secours, 2 clés incluses		
Eigenschaften Caratéristiques	Spezielle Schutzverkleidung innen, Modell X125ML mit verstellbarem Tablar Inklusiv Befestigungsmaterial Revêtement intérieur tapissé, modèle X125ML avec étagère amovible Kit d'ancrage inclus		
Bauart / Construction	Massives Stahlgehäuse / Construction en acier massif		
Farbe / Couleur	Schwarz und grau metallic / Noir et gris métallisé		
Grösse / Dimensions		Aussenmasse (HxBxT)/Extérieur (HxLxP)	Innenmasse (HxBxT)/Intérieur (HxLxP)
	X075ML X125ML	180 x 430 x 370 mm 270 x 430 x 370 mm	176 x 426 x 294 mm 266 x 426 x 294 mm
Inhalt, Gewicht Capacité, Poids brut	X075ML	22.03 Liter, 7.8 kg / 22.03 litres, 7.8 kg	
	X125ML	33.30 Liter, 12.2 kg / 33.30 litres, 12.2 kg	
Batterien Piles	Funktioniert mit 4 alkalinen Batterien LR6 1.5V AA (nicht inklusiv) Fonctionne avec 4 piles alcalines LR6 1.5V AA (non incluses)		



X075ML

X125ML

Für mehr Informationen
Plus d'informations
www.masterlock.eu/safes





Format L+XL+XXL
Tresor mit
Elektronikschloss
*Coffre-fort à
combinaison
électronique*



IM FALL EINES BRANDES,
ERSETZT MASTER LOCK
IHR BESCHÄDIGTES PRODUKT
EN CAS D'INCENDIE,
MASTER LOCK
REMPLECE VOTRE
PRODUIT IGNIFUGÉ

Der Tresor mit Elektronikschloss von Master-Lock schützt Papierdokumente (Format A4), digitale Datenträger und andere Familienandenken im Brandfall bei Überschwemmungen und beim Einbruch. Die 3-6 grossen Rundbolzen aus Stahl (60% grösser als bei herkömmlichen Tresoren) und das Scharnier mit hoher Reissfestigkeit verleihen dem Tresor eine hohe Festigkeit.

Le coffre-fort à combinaison électronique Master Lock est conçu pour protéger les documents papier (format A4), les supports multimédias et autres souvenirs de famille contre les incendies, les inondations et le vol. Les 6 grands pènes mobiles en acier (60% plus large que la moyenne des coffres-forts traditionnels) et la charnière résistante à l'arrachement confèrent au coffre-fort une grande robustesse.

SICHERN SIE IHRE WERTSACHEN PROTÈGE VOS BIENS



GELD
ARGENT



SCHMUCK
BIJOUX



SAMMELSTÜCKE
OBJETS DE COLLECTION



PASS
PASSEPORTS



CHECKBUCH
CHÉQUIERS



FOTOS
PHOTOS



KLEINE ELEKTRONISCHE GRÄTE
PETITS APP. NUMÉRIQUES



TABLETS
TABLETTES



USB STICK
CLÉS USB



WICHTIGE DOKUMENTE
IMPORTANTS DOCUMENTS

GEGEN / CONTRE



FEUER
L'INCENDIE



WASSER
L'INONDATION



EINBRUCH
LE VOL



Produkt Eigenschaften / Spécificités produit

Artikel-Nr. / Référence	LFW082FTC, LFW123FTC, LFW205FYC			
Beschreibung Description	Tresor mit Elektronenschloss - Wasser und Feuersicher Coffre-fort à combinaison électronique - ignifugé et résistant à l'eau			
Schutz gegen Diebstahl Protection contre le vol	3-6 schweren Rundbolzen Ø 25 mm und Scharniere mit hoher Reissfestigkeit für erhöhten Aufbruchschutz. 3-6 pènes mobiles en acier Ø 25 mm et une charnières résistant à l'arrachement pour une protection supérieure contre les agressions.			
Schutz gegen Feuer Protection contre l'incendie	Schützt wichtige Dokumente als auch digitale Datenträger (CD, USB Stick....) im Brandfall. Tresor mit zertifiziertem UL/ETL Feuerschutz für 60 min. bei einer Temperatur von 927° Protège les documents ainsi que les supports multimédias (CD, clé USB....) en cas d'incendie. Coffre-fort ignifugé homologué UL/ETL pour 60 mn résistance au feu à un température 927°C.			
Schutz gegen Überschwemmung Protection contre les inondations	ETL Zertifiziert für Schutz in 20 cm tiefem Wasser für 24 Stunden. Garantiert den Schutz von Dokumenten und anderen Wertgegenstände gegen das Risiko von Überschwemmungen Homologué ETL à l'immersion dans 20 cm d'eau pendant 24 heures. Garantit la protection des documents et autres objets de valeurs contre les risques d'inondations.			
Verschlussystem Système de verrouillage	Programmierbare elektronische Zahlenkombination mit beleuchteter Tastatur, 2 Code programmierbar + 1 Werkscode (nicht verstellbar) Combinaison électronique programmable avec clavier rétro-éclairé, 2 codes programmables + 1 code usine (non modifiable)			
Eigenschaften Caratéristiques	Mit Innenbeleuchtung, verstellbares Tablar und Türe mit Stauraum und Schlüsselhaken Inklusiv Befestigungsmaterial, Modell LFW205FYC zusätzlich mit tiefer Schublade Éclairage intérieur, étagère positionnable et porte avec rangements (crochets pour les clés et compartiment), Kit d'ancrage inclus, modèle LFW205FYC en plus avec tiroir profond			
Bauart Construction	Stahlgehäuse mit patentiertem Schutz gegen Wasser- und Feuer Construction en acier avec protection brevetée résistant au feu et à l'eau			
Farbe Couleur	schwarz, Modell LFW205FYC grau anthrazit und schwarz noir, modèle LFW205FYC gris anthracite et noir			
Grösse Dimensions	Aussenmasse (HxBxT) Extérieur (HxLxP)	Innenmasse (HxBxT) Intérieur (HxLxP)	Türstärke Épaisseur de la porte	Wandstärke Épaisseur du corps
	LFW082FTC 348 x 415 x 491 mm	244 x 319 x 292 mm	91.4 mm	40.6 mm
	LFW123FTC 453 x 415 x 491 mm	349 x 319 x 302 mm	91.4 mm	40.6 mm
	LFW205FYC 605 x 472 x 490 mm	498 x 376 x 302 mm	91.4 mm	40.6 mm
Inhalt, Gewicht Capacité, Poids brut	LFW082FTC 22.79 Liter, 35.7 kg / 22.79 litres, 35.7 kg	LFW123FTC 33.60 Liter, 38.9 kg / 33.60 litres, 38.9 kg	LFW205FYC 56.50 Liter, 56.6 kg / 56.50 litres, 56.6 kg	



Für mehr Informationen
Plus d'informations
www.masterlock.eu/safes

Batterien
Piles

Funktioniert mit 4 alkalinen Batterien LR03 1.5V AAA (nicht inklusiv)
Fonctionne avec 4 piles alcalines LR03 1.5V AAA (non incluses)



LFW082FTC



LFW123FTC



LFW205FYC

Format XXL
Tresor mit
Elektronikschloss
*Coffre-fort à
combinaison
électronique*



IM FALL EINES BRANDES,
ERSETZT MASTER LOCK
IHR BESCHÄDIGTES PRODUKT
EN CAS D'INCENDIE,
MASTER LOCK
REMPLECE VOTRE
PRODUIT IGNIFUGÉ

Der Tresor mit Elektronikschloss von Master-Lock schützt Papierdokumente (Format A4), digitale Datenträger und andere Familienandenken im Brandfall bei Überschwemmungen und beim Einbruch. Die 6 grossen Rundbolzen aus Stahl (60% grösser als bei herkömmlichen Tresoren) und das Scharnier mit hoher Reissfestigkeit verleihen dem Tresor eine hohe Festigkeit.

Le coffre-fort à combinaison électronique Master Lock est conçu pour protéger les documents papier (format A4), les supports multimédias et autres souvenirs de famille contre les incendies, les inondations et le vol. Les 6 grands pènes mobiles en acier (60% plus large que la moyenne des coffres-forts traditionnels) et la charnière résistante à l'arrachement confèrent au coffre-fort une grande robustesse.

SICHERN SIE IHRE WERTSACHEN PROTÈGE VOS BIENS



GELD
ARGENT



SCHMUCK
BIJOUX



SAMMELSTÜCKE
OBJETS DE COLLECTION



PASS
PASSEPORTS



CHECKBUCH
CHÉQUIERS



FOTOS
PHOTOS



KLEINE ELEKTRONISCHE GRÄTE
PETITS APP. NUMÉRIQUES



TABLETS
TABLETTES



USB STICK
CLÉS USB



WICHTIGE DOKUMENTE
IMPORTANTS DOCUMENTS

GEGEN / CONTRE



FEUER
L'INCENDIE







WASSER
L'INONDATION



EINBRUCH
LE VOL



Produkt Eigenschaften / Spécificités produit

Artikel-Nr. / Référence	LFW205TWC			
Beschreibung Description	Tresor mit tastbarem Elektronikschloss mit Alarmfunktion - Wasser und Feuersicher Coffre-fort à combinaison tactile électronique avec alarme - ignifugé et résistant à l'eau			
 Schutz gegen Diebstahl Protection contre le vol	6 schweren Rundbolzen Ø 25 mm und Scharniere mit hoher Reissfestigkeit für erhöhten Aufbruchschutz. 6 pènes mobiles en acier Ø 25 mm et une charnières résistant à l'arrachement pour une protection supérieure contre les agressions.			
 Schutz gegen Feuer Protection contre le vol	Schützt wichtige Dokumente als auch digitale Datenträger (CD, USB Stick....) im Brandfall. Tresor mit zertifiziertem UL/ETL Feuerschutz für 60 min. bei einer Temperatur von 927° Protège les documents ainsi que les supports multimédias (CD, clé USB....) en cas d'incendie. Coffre-fort ignifugé homologué UL/ETL pour 60 mn résistance au feu à un température 927°C.			
 Schutz gegen Überschwemmung Protection contre les inondations	ETL Zertifiziert für Schutz in 20 cm tiefem Wasser für 24 Stunden. Garantiert den Schutz von Dokumenten und anderen Wertgegenstände gegen das Risiko von Überschwemmungen Homologué ETL à l'immersion dans 20 cm d'eau pendant 24 heures. Garantit la protection des documents et autres objets de valeurs contre les risques d'inondations.			
 Verschlussystem Système de verrouillage	Programmierbare elektronische Zahlenkombination mit tastbarer und beleuchteter Tastatur, 2 Code programmierbar + 1 Werkscode (nicht verstellbar) Combinaison électronique programmable avec clavier tactile rétro-éclairé, 2 codes programmables + 1 code usine (non modifiable)			
Eigenschaften Caratéristiques	Mit Innenbeleuchtung, verstellbares Tablar, tiefer Schublade und Türe mit Stauraum und Schlüsselhaken, Inklusiv Befestigungsmaterial Éclairage intérieur, étagère positionnable, tiroir profond et porte avec rangements (crochets pour les clés et compartiments), kit d'ancrage inclus			
Bauart Construction	Stahlgehäuse mit patentiertem Schutz gegen Wasser- und Feuer Construction en acier avec protection brevetée résistant au feu et à l'eau			
Farbe / Couleur	Grau anthrazit und schwarz / Gris anthracite et noir			
Grösse Dimensions	Aussenmasse (HxBxT) Extérieur (HxLxP) 605 x 472 x 490 mm	Innenmasse (HxBxT) Intérieur (HxLxP) 498 x 376 x 302 mm	Türstärke Épaisseur de la porte 91.4 mm	Wandstärke Épaisseur du corps 40.6 mm
Inhalt, Gewicht Capacité, Poids brut	56.50 Liter, 56.6 kg 56.50 litres, 56.6 kg			
Batterien Piles	Funktioniert mit 4 alkaline Batterien LR03 1.5V AAA (nicht inklusiv) Fonctionne avec 4 piles alcalines LR03 1.5V AAA (non incluses)			



Für mehr Informationen
Plus d'informations
www.masterlock.eu/safes



Industriestrasse 33a
CH-8608 Bubikon
Tel. 043 843 74 74
Fax 043 843 74 75
e-mail: info@ferutec.ch
www.ferutec.ch

